



**Народно събрание  
на Република България**



**Седмичен бюлетин**

**Година VI № 7**

**25 януари 2013 г.**

## **Съдържание на броя**

<b>Тема на седмицата .....</b>	<b>2</b>
<b>Събития в Народното събрание.....</b>	<b>3</b>
<b>Събития от изминалата седмица .....</b>	<b>3</b>
<b>Предстоящи събития.....</b>	<b>4</b>
<b>Годишна работна програма.....</b>	<b>4</b>
<b>Новини от България свързани с ЕС .....</b>	<b>4</b>
<b>Новини от европейските институции .....</b>	<b>5</b>
<b>Събития от изминалата седмица в европейските институции .....</b>	<b>5</b>
<b>Документи на Европейската комисия.....</b>	<b>14</b>
<b>Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз.....</b>	<b>16</b>
<b>Книги от фонда на Европейския документационен център.....</b>	<b>21</b>

*Използвана е информация от официалните интернет страници на европейски институции и информационни агенции*

## Тема на седмицата



### Икономическа прогноза за 2012 – 2014 г.: ЕС постепенно преодолява трудностите

Според последната прогноза на Комисията възстановяването на растежа ще бъде по-бавно от очакваното въпреки значителното подобряване на условията на финансовите пазари в ЕС от лятото на 2012 г. насам.

След разочароващото второ полугодие на 2012 г. очакванията за 2013 г. са за слаб икономически растеж от само 0,1% в целия ЕС и за свиване на икономиката на еврозоната с 0,3%.

Подобряването на ситуацията на финансовите пазари все още не води до по-голям растеж и перспективите за 2013 г. не са особено оптимистични. С продължаване на намаляването на съществуващите преди кризата дисбаланси обаче се очаква растежът да започне да се възстановява, като за 2014 г. прогнозите са 1,6% за ЕС и 1,4% за еврозоната.

#### Безработица

Поради слабата икономика през тази година се очаква повишаване на безработицата до 11,1% в ЕС и 12,2% в еврозоната.


#### Инфлация

Инфлацията в ЕС би трябвало да намалее постепенно през 2013 г. и да се стабилизира на равнище от около 1,7% в Съюза и 1,5% в еврозоната през следващата година.

#### Публични финанси

Тъй като много страни от ЕС прилагат мерки за фискална консолидация, очаква се през 2013 г. бюджетните дефицити да намалее до 3,4% в ЕС и 2,8% в еврозоната.

#### Нова зимна икономическа прогноза

Тези цифри се появяват в изготвената за първи път от Комисията зимна икономическа прогноза  за еврозоната и за ЕС като цяло (публикувана на 22 февруари). Новата прогноза е част от усилията на ЕС да следи по-отблизо икономиките и публичните финанси на отделните страни във връзка с икономическата и финансовата криза. Прогнозата обхваща БВП, инфлацията, безработицата и публичните финанси за 2012 – 2014 г.

Източник: страницата на Европейската комисия

## Събития в Народното събрание

### Събития от изминалата седмица

#### Парламентът избра Гроздан Илиев за конституционен съдия

Парламентът избра за конституционен съдия на Република България от квотата на Народното събрание заместник-председателя на ВКС Гроздан Илиев. За кандидата на ПГ на ПП ГЕРБ гласуваха 117 души, против бяха 11, а двама се въздържаха. Илиев беше избран с гласовете на депутатите на ПГ на ПП ГЕРБ и на независими народни представители. Депутатите от ПГ на Партия Атака и ПГ на Синята коалиция бяха против. Един депутат от ПГ на Коалиция за България се въздържа, а останалите от групата не гласуваха. Депутатите от ПГ на ДПС не участваха във вота. Вчера парламентът реши да промени процедурите за избор на конституционен съдия от квотата на Народното събрание.

Парламентът избра заместник-председател и двама членове на Комисията за отнемане на незаконно придобито имущество. Депутатите избраха за членове на комисията Антоанета Цонкова, предложена от ПГ на ПП ГЕРБ, Иво Иванов – от ПГ на ДПС, и Стоянка Николакова, посочена от ПГ на Коалиция за България. За Антоанета Цонкова гласуваха 146 депутати и един беше против. За Иво Иванов своя глас дадоха 113 депутати, трима бяха против, а 18 се въздържаха. Кандидатурата на Стоянка Николакова събра 103 гласа "за", против бяха осем депутати, а 35 се въздържаха.

За заместник-председател беше избран предложеният от ПГ на ДПС кандидат Иво Иванов със 114 гласа, против кандидатурата му за този пост бяха седем депутати и седем се въздържаха. Народното събрание реши вчера да промени процедурите за избор на членове на Комисията за отнемане на незаконно придобито имущество, а парламентарната комисия по правни въпроси изслуша кандидатите.



## Предстоящи събития

26/02/2013

11:30 [Заседание на Комисия по икономическата политика, енергетика и туризъм](#)

26/02/2013

13:00 [Пленарно заседание](#) (извънредно заседание)

## Годишна работна програма

[Годишна работна програма на НС по въпросите на ЕС за 2012 г.](#)

## Новини от България свързани с ЕС



### Конско месо и в лазаня в България

Получиха се резултатите от пробите, изпратени за ДНК-анализ за наличие на конско месо във възбранените продукти (лазаня „Болонезе“ с телешко месо), които установиха инспектори от БАБХ. И двете проби са положителни за наличие на конско месо, съответно 80% конско месо и 50% конско месо. Анализът е направен в лаборатория в Германия (Институт за качество на храните – Берлин, Германия), съобщават от Българската агенция за безопасност на храните.

Предприети са действия за унищожаване на всичките 86 килограма лазаня „Болонезе“ в екарисаж. Днес Българска агенция по безопасност на храните изпраща нови пет проби от други продукти за ДНК-анализ в европейски лаборатории.

През изминалите 10 дни бяха взети 30 проби по официален контрол и изпратени в националния референтен център по безопасност на храните на БАБХ за извършване на бързи „скрийнингови“ тестове за наличие на конско месо в 30 продукта от български производители, всички проби са отрицателни.

В съответствие с решение на европейската комисия през месец март 2013 г. ще бъдат изпратени 100 проби, за да бъде направен ДНК анализ за наличие на конско месо. БАБХ продължава да следи развитието по случая и да извършва проверки по него.

[Скандалът с конското месо: Депутатите в ЕП искат засилен контрол и санкции](#)

Източник: (Портал Европа)

## Новини от европейските институции

### *Събития от изминалата седмица в европейските институции*

#### Седмицата в Европейския парламент



#### **Търговия с емисии: комисия на ЕП подкрепя отлагане на продажбата на разрешителни**

Европейската комисия следва да може да отложи продажбата на разрешителни за емисии въглероден диоксид с цел да ограничи свръхпредлагането на пазара, препоръчаха депутатите в комисията по околна среда на ЕП в позицията си по законодателен доклад, гласувана на 19 февруари 2013 г. С тази мярка се търси повишаване на цените на въглеродните емисии и възстановяване на стимулите за инвестиции в по-чисти технологии. Други депутати обаче се опасяват от ръст на разходите за бизнеса в тежък икономически момент.

Депутатите от комисията по околна среда подкрепиха промени в схемата на ЕС за търговия с емисии, които ще позволят на Европейската комисия да отложи пускането на аукцион на нови разрешителни за емисии въглероден диоксид.

"Комисията по околна среда отправя ясен сигнал в подкрепа на силна и здравословна система за търговия с емисии. По-високата цена на разрешителните би помогнала за прехода на Европа към нисковъглеродна икономика", заяви председателят на парламентарната комисия и докладчик по темата г-н Матиас Гроте (С&Д, Германия) след гласуването.

Икономическата криза доведе до по-голямо от очакваното намаляване на емисиите въглероден диоксид и бе натрупан голям излишък от неизползвани разрешителни, които потискат цените на пазара. За да избегне още по-голямо пресищане, Комисията търси позволение от Съвета и Парламента да задържи продажбата на разрешителни за общо 900 млн. тона емисии за периода 2013-2015 г. и да ги пусне в обръщение през 2019-2020 г.

"Отлагането на аукциони е временна мярка, но е положителна стъпка", заяви г-н Гроте.

Гласове против

Някои депутати обаче се противопоставят на такава пазарна намеса. През януари 2013 г. комисията по промишленост и енергетика предложи в необвързващо становище искането на Комисията да бъде отхвърлено.

"Намесата в една пазарна система с намерение да се създадат ценови стимули, като в същото време се повишават разходите за индустрията и за малките и средните предприятия, би изпратило грешния сигнал в момент на забавяне на икономиката", заяви г-жа Романа Йордан (Словения), представител на ЕНП в комисията по промишленост.

ЕП ще вземе окончателното си решение по време на пленарно заседание.

Европейската схема за търговия с емисии

Европейската схема за търговия с емисии цели ограничаването на емисиите на парникови газове чрез налагането на общи лимити на произвежданите емисии от индустрията; в рамките на зададения лимит предприятията могат да получават или да купуват и да търгуват с разрешителни за емисии. Схемата обхваща над 11 000 електроцентрали и производствени предприятия, които отговарят за около 45% от емисиите въглероден диоксид в ЕС.

Основни производители на емисии CO2 през 2011 г.	Емисии в млн. тонове	%
Китай	10 150	29
САЩ	5 600	16
ЕС	3 850	11
Индия	2 100	6
Русия	1 750	5
Япония	1 400	4
Други	10 150	29
Общо	35 000	100

Източници: Съвместен изследователски център на ЕК, Нидерландска агенция за оценка на околната среда (PBL)



### Интервю: Арабската пролет се превърна в кошмар за сирийските бежанци

От началото на военните сблъсъци в Сирия стотици хиляди са напуснали домовете си и са избягали в йорданската пустиня. Председателят на комисията на ЕП по граждански свободи Хуан Фернандо Лопес Агилар (С&Д, Испания) посети миналата седмица заедно с други депутати бежанските лагери, за да се запознае с човешката драма зад новинарските заглавия. "Те мечтаят да се върнат по домовете си", заявява г-н Лопес Агилар и добавя: "Те ни призовават да действаме".

Как се справят хората в бежанските лагери?

Срещата с тези уязвими хора беше много емоционално преживяване. Арабската пролет се превърна в кошмар за стотици хиляди. Продължаващата гражданска война в Сирия е отнела живота на поне 70 000 души и е довела до бягството на милиони сирийци от домовете им, част от които са отишли в съседната страна, като 65% са жени и деца. Те

бягат от заплахата от насилие, малтретиране и убийство. Много от тях имат рани от куршумите на сирийската армия. Но от разговорите ми с тях стана ясно, че те не искат да останат там. Те мечтаят да се върнат по домовете си. Това, което искат, е международните институции да доведат до политическа промяна и международната общност да предприеме мерки, за да помогне за свалянето на режима на партията Баас.

Те ни призовават да действаме.

Какво може да направи ЕП, за да помогне?

Европейският съюз трябва да се опита да допринесе за сключване на примирие и за политическо решение. Най-важното е, че хуманитарната ситуация изисква вниманието на ЕС, който е основен донор на международна помощ. Ние трябва да покажем, че сме на висотата на нашите заявени амбиции и да изпълним хуманитарния си ангажимент. Това означава, че финансирането за лицата, търсещи убежище, и бежанците не само не трябва да се намалява, а да се увеличи. Ние подкрепяме финансово неправителствени организации там и дейността на върховния комисар на ООН за правата на човека. Но това не е достатъчно!

Широкомащабна хуманитарна криза като тази може да провокира още политически вълнения и нестабилност. Какво трябва да се направи, за да се избегне това?

Ние трябва да призовем за повече действия от ЕС по всеки един възможен начин, включително чрез европейска дипломация под ръководството на Катрин Аштън и Европейската служба за външна дейност. Ние трябва да приключим изграждането на европейска политика спрямо бежанците. Би било сериозен неуспех, ако парламентарният мандат приключи, без да е завършена работата по пакета за даването на убежище и Шенгенското споразумение.

Всички страни-членки следва да упражнят своето влияние за постигането на резултати от институциите на ЕС не само в хуманитарен, но и в дипломатически и политически план. Ние можем да бъдем ефективен източник на влияние за политическа промяна в Сирия и за слагане на край на потисничеството.

## **Борбата за депутатски места: кои страни ще имат по-малко представители от 2014 г**

[Борбата за депутатски места: кои страни ще имат по-малко представители от 2014](#)

г

### **Депутатите в ЕП обсъждат промяна в източниците на биогорива**



Биогоривата имат потенциал да се превърнат във важен източник на енергия, но развитието им се сблъсква с екологични проблеми - нарастващото производство на горива от хранителни култури води до повишаване на цените на храните и до изсичане на гори за превръщането им в обработваеми площи. На 20 февруари 2013 г. комисииите на ЕП по околна среда и по енергетика разискваха предлаганото от Комисията решение за преминаване към производство на горива от отпадъци.

Планът на Комисията включва налагането на таван на дела на биогоривата от хранителни култури. Това би следвало да стане с развитието на горива от отпадъци или остатъчни продукти от селскостопанската дейност, които имат по-малко отражение върху



климата и не влияят върху цените на храните, тъй като те не заменят хранителни култури.

Развитието на подобни горива може да се окаже и част от решението на проблема със загубата на гори, както посочва докладчикът на енергийната комисия в ЕП Алехо Видал-Кадрас (ЕНП, Испания). В момента нуждата от нови земи за суровини за биогорива води до изсичане на горски масиви, което означава, че по-малко въглероден диоксид се задържа от дърветата и неговото изпускане в атмосферата се ускорява.

Нужда от подкрепа за горивата от ново поколение

Проблемът с горивата от отпадъци, наричани горива от ново поколение, е, че към момента те остават с неразработен потенциал. Това признава и комисарят за действията в областта на климата г-жа Кони Хедегор. Тя посочва като основна причина за липсата на достатъчен напредък високите производствени разходи. В същото време г-жа Хедегор настоява, че горивата от нехранителни култури имат принос за по-устойчиво развитие и счита, че тяхната употреба трябва да се насърчава.

На сходно мнение е и г-н Рафаело Гарофало от Асоциацията на европейските производители на биодизел (European Biodiesel Board). Той се надява, че използването им ще се ускори, ако след 2020 г. само този вид биогорива получава обществена подкрепа.

Докладчикът на комисията по околна среда от ЕП Корин Льопаж (АЛДЕ, Франция) обобщава дискусията с думите: "Надявам се в бъдеще да не се налага да избираме между това, което ядем, и това как караме".



### **Депутати в ЕП искат подкрепа за жените в икономическата криза**

Безработицата и съкращенията на разходите в социалната сфера засягат всички, но относително по-ниските доходи на жените ги правят по-уязвими на ударите на кризата. На 19 февруари 2013 г. комисията по права на жените в ЕП прие доклад, призоваващ за мерки за облекчаване на ситуацията чрез промяна в политиката на заетост и на равенство между половете. "Да спрем упадъка на ролята на жените в обществото", призовава докладчикът г-жа Елизабет Морен-Шартие (ЕНП, Франция).

Докладът посочва, че жените са като цяло в по-сложна ситуация от мъжете от гледна точка на заетост и заплащане. През 2011 г. 31,6% от жените са работили на непълно работно време в сравнение със само 8,1% от мъжете. Съкращенията в социалните разходи засягат жените в по-голяма степен. Много от тях са принудени да напуснат работа, за да се грижат за децата си или за възрастни роднини. Към всичко това се добавя и разликата в заплащането между половете, която е средно 17%.

Г-жа Морен-Шартие заявява: "Ефектът от кризата върху работата на жените е силен и продължителен; преди кризата жените вече бяха по-силно засегнати от мъжете от безработица, несигурни условия на работа, непълно работно време, ниски заплати и бавно професионално израстване, а сега в резултат на съкращаването на бюджетните разходи те страдат от двойно наказание".

Препоръки

Гласуваният в комисията текст препоръчва ЕС да облекчи започването на професионален живот от жените чрез Европейския социален фонд и други програми. Депутатите очакват от страните-членки да насърчават предприемаческата дейност сред жените и искат решаването на въпроса с грижата за малките деца да се превърне в приоритет. Равенството между половете също трябва да бъде включено във всички



аспекти на европейската политика в областта на заетостта и икономиката и в дългосрочния бюджет.

Докладът за мястото на жените в условията на икономическа криза ще бъде в центъра на дискусиите в Европейския парламент по повод на Международния ден на жената (8 март) тази година.



### **Европейска агенция на път да поеме нови задачи в сферата на ИТ сигурността**

ЕП е на път да одобри удължаване на мандата на Европейската агенция за мрежова и информационна сигурност (ENISA) за още седем години, след като парламентарната комисия по промишленост гласува на 20 февруари 2013 г. предложение, което предоставя на агенцията нови задачи и отговорности в борбата с киберпрестъпленията. Докладчикът Джайлс Чичестър (ЕКР, Великобритания) смята, че ENISA трябва да се премести в Брюксел, но според приетия в комисията текст тя остава на гръцкия остров Крит.

ENISA ще подпомага Комисията при разработването на политики и ще съдейства за облекчаването на връзките между страните-членки. Тя също така ще подпомага усилията на ЕС да събира, анализира и разпространява данни за мрежовата и информационна сигурност и ще насърчава използването на добри практики и норми за управление на риска и безопасност.

Очаква се агенцията, основана през 2004 г., постепенно да се сдобие с повече ресурси и да оптимизира процедурите си на работа. Според текста, гласуван в комисията, нейното местоположение остава Хераклион, Гърция, въпреки възраженията на г-н Чичестър, който изтъква високите разходи за пътувания на персонала.



### **Либерализация на услугите в ЕС: "все още има много възможности за подобрене"**

Директивата за услугите на ЕС бе приета като важна стъпка за премахване на пречките пред търговията между страните-членки и за подобряване на регулативната среда за бизнеса. Три години вече изтекоха от крайния срок за въвеждането на нейните разпоредби в законодателството на страните-членки. В тази връзка на 20 февруари 2013 г. в комисията по вътрешен пазар се проведе разискване за резултатите и предизвикателствата. Потърсихме за коментар председателя на комисията Малкълм Харбър (ЕКР, Великобритания).

Директивата трябваше да премахне препятствията пред презграничното предоставяне на услуги. Успя ли тя в това отношение?

Изискването към страните-членки беше да прегледат цялото си вътрешно законодателство за разпоредби, които дискриминират доставчици на услуги, и да премахнат тези ограничения. Директивата имаше значителен ефект. Голямо количество законодателство бе анулирано.

В много случаи ограниченията засягаха и услуги и дружества в рамките на съответната страна. Има промяна и подобрение в регулаторните политики за вътрешните доставчици на услуги.

Но все още има проблеми?

Страните-членки запазват твърде много ограничително законодателство.

Директивата позволява да се ограничи достъпът до услуги от други страни на основание защита на обществения интерес. Това основание се използва твърде широко в области, където всъщност би било добре за потребителите да има конкуренция.

Освен това трябва да насърчим бизнеса да се възползва от наличните възможности. Ние разполагаме с инструментите и информацията в тази област, но не сме ги популяризирали сред потенциалните клиенти.

Все още има много възможности за подобрение.

Сега топката е в полето на страните-членки. Каква е ролята на ЕП?

Ние разполагаме само с властта да убеждаваме. Европейската комисия има някои законодателни инструменти, но това са много несъвършени оръжия. Инструментите, които имаме, са да поставим въпросите на обществената сцена. Това е ролята на политиците: да говорят за нещата. Затова проведехме и изслушването в сряда.

Ние подготвихме повече доклади за прилагането на директивата за услугите, отколкото за всеки друг законодателен акт, за който се сещам. Това е така, защото самата директива съществува единствено благодарение на застъпничеството на Парламента. Всъщност Парламентът успя да намери компромис със страните-членки.

Източник: страницата на Европейския парламент

## Седмицата в Съвета



### **Стартира мисията на ЕС за обучение в Мали**

**18.02.2013 г.**

На 18 февруари 2013 г. Съветът по външни работи взе решение за започване на мисията на ЕС за обучение в Мали (EUTM Мали). Целта на мисията е да подпомага обучението и реорганизацията на малийските въоръжени сили.

В рамките на EUTM Мали ще бъдат предоставени консултации и военно обучение на малийските въоръжени сили по отношение на командването и контрола, логистиката, човешките ресурси, както и на международното хуманитарно право, защитата на цивилното население и правата на човека. Мисията няма да участва в бойни операции.

Предварителен екип на мисията пристигна в Бамако на 8 февруари и през следващите дни ще започне да изпълнява задачите си по предоставяне на експертни знания и консултации. По план военните инструктори трябва да пристигнат преди края на март 2013 г.

Операцията е неразделна част от всеобхватния подход на ЕС към положението в Мали и Сахел. Целта ѝ е да съдейства за повишаване на военния капацитет на малийските въоръжени сили, за да могат те под гражданско ръководство да възстановят териториалната цялост на страната.

Обучението няма да обхваща само военните техники — голямо внимание ще бъде отделено и на спазването на правата на човека. Като част от по-широкия си ангажимент ЕС ще финансира разполагането на цивилни наблюдатели на правата на човека от Африканския съюз, Икономическата общност на западноафриканските държави и Организацията на обединените нации.

Бригаден генерал François Lecointre от Франция е ръководител на мисията на ЕС, която наброява около 500 души личен състав. Поделените разходи за операцията се оценяват на 12,3 млн. евро за първоначалния мандат от 15 месеца. Щабът ще бъде разположен в Бамако, а обучението ще се извършва в Куликоро.

След като правителството на Мали прие пътна карта за преход, която има за цел възстановяване на демокрацията и стабилността посредством процес на избори, ЕС взе решение да възобнови сътрудничеството си за развитие с Мали. Средствата, които могат да бъдат мобилизирани, възлизат на 250 млн. евро — главно за възстановяване на демокрацията и мира посредством помирение, предотвратяване на конфликти и подкрепа за процеса на избори. В допълнение, сътрудничеството ще се съсредоточи върху продоволствената сигурност, водоснабдяването, канализацията и възстановяването на икономиката.

Вж. също:

[Кратка информация за EUTM Мали](#) (pdf, януари 2013 г.)

[Заклучения на Съвета относно Мали](#) (pdf)

[Излъчване на пресконференцията в интернет EUTM Мали](#) (уебсайт на ЕСВД)



### **Споразумението относно единния съд за патентите е подписано**

**19.02.2013 г.**

В рамките на днешното заседание на Съвета 24 държави членки подписаха международното споразумение за създаване на единен съд за патентите. След като споразумението влезе в сила, подписващите държави ще станат част от единно

пространство по отношение на патентното право.

До този момент често се налагаше едно и също патентно дело да бъде разглеждано от няколко съдилища в различни държави членки. Решенията на новия съд обаче ще бъдат приложими на територията на всички държави, подписали споразумението, като по този начин се постига правна сигурност. По същия начин чрез единния съд за патентите ще се избегне постановяването на противоречиви решения и ще се намалят разходите по патентното съдопроизводство.

Този сложен въпрос се обсъжда от десетилетия и за преодоляването му беше необходимо решение, което да позволи засилено сътрудничество. Подобно решение дава възможност на група държави членки да приемат общи правила, когато не може да бъде постигнато споразумение, отнасящо се до целия ЕС.

В две държави членки вътрешните процедури, необходими за разрешаване на подписването, все още не са приключили, а една държава членка реши да не подписва. Тези държави членки все пак имат възможност да се присъединят към споразумението на по-късна дата.

Споразумението ще влезе в сила след ратифицирането му от 13 държави членки.

Единният съд за патентите е третият елемент от т.нар. „пакет за патентите“. През декември 2012 г. бяха приети два регламента за установяване на засилено сътрудничество за защита на единния патент, както и приложимите договорености относно превода.

Вж. също:

[Система за единния патент за Европа](#) (диаграма, уебсайт на ирландското председателство)

[Аудиовизуални материали относно церемонията по подписването](#)

[Съобщение за печата](#) (en, pdf)

[Европейско патентно ведомство](#)

[За бъдещата патентна система](#) (уебсайт на Европейската комисия)

Източник: страницата на Съвета

## Председателство на Съвета на ЕС



На 1 януари 2013 г. в полунощ **Ирландия** пое ротационното председателство на Съвета на Европейския съюз (ЕС). Ирландското председателство ще постави акцент в работата си върху стабилността, работните места и растежа.

2013 г. ще отбележи началото на „нов етап в стремежа на Европейския съюз за възстановяване“. При представянето на приоритетите на председателството заместник министър-председателят (Tánaiste) Eamon Gilmore и министърът по европейските въпроси Lucinda Creighton заявиха пред представители на медиите, че „ирландското председателство на Съвета на ЕС ще се стреми да осигури стабилност, която да генерира работни места и растеж“.

Приоритетите са определени въз основа на настоящата програма от законодателни актове и инициативи на ЕС. Наред с останалото, те включват:

трайна стабилност, като се започне с обновяване на икономическото управление в Европа;

специално внимание за младежката безработица;

законодателство за насърчаване на цифровата икономика и мерки, насочени към малките и средните предприятия;

акцент върху потенциала на природните ресурси, както земните, така и морските;

насърчаване на търговски споразумения и продължаване на процеса на разширяване.

Ирландия възнамерява да изпълнява председателските функции като безпристрастен посредник и партньор на държавите членки и институциите.

2013 г. бележи 40-та годишнина на членството на Ирландия в ЕС, която ще изпълнява ротационното председателство за седми път. Пълната програма на ирландското председателство ще бъде обявена в началото на януари 2013 г.

[Уебсайт на ирландското председателство](#)

[Програма и приоритети на ирландското председателство](#)


### Новини от Европейската комисия



#### **По-голяма социална закрила за нуждаещите се - 20/02/2013**

Съвети за страните от ЕС как да използват по-ефективно бюджетите си за социално подпомагане, за да защитят най-бедните хора в обществото.

Продължаващата пет години икономическа криза постави много хора в трудно финансово положение или в опасност от бедност и социално изключване. Увеличи се броят на бездомните в ЕС. Повечето национални системи за социална закрила са достигнали предела на възможностите си и правителствата изпитват затруднения да помогнат на нарастващия брой хора, които се нуждаят от подкрепа.

Във връзка с този проблем Комисията предлага насоки  за начините, по които страните от ЕС най-добре могат да използват своите бюджети за социално подпомагане, за да защитят нуждаещите се и да засилят социалното сближаване.

Съветите се основават на предприети от различни държави стратегии с доказана полза за хората и за икономическия растеж като цяло. Тези страни инвестират в услуги за подобряване на уменията и подпомагане на хората да се възползват от възможностите.

В тях обикновено равнището на бедност е по-ниско, работната сила е по-добре образована, заетостта е по-висока и икономическите условия са по-добри. Съветите са с акцент върху:

откликване на нуждите на хората в критични моменти от техния живот – може да се направи повече, за да се намали рискът от социален срив и да се избегнат по-високите социални разходи в бъдеще;

насочване на помощта към хората, които наистина се нуждаят от нея, чрез опростяване на правилата и повишаване на ефективността на осигуряваната подкрепа;

подобряване на интеграцията на хората в обществото и на пазара на труда – например предлагане на по-достъпни детски заведения и образование, обучение и подкрепа при търсене на работа, помощ за жилищно настаняване и достъпно здравеопазване.

Включени са и препоръки за справяне с детската бедност и за по-цялостен подход на съобразени с децата социални инвестиции.

Инвестициите в децата и младите хора са ефективен начин за прекъсване на цикъла на бедността и социалното изключване, предавани от поколение на поколение. Трябва да се направи повече за подобряване на възможностите на хората през по-късните етапи от техния живот.

Насоките са в подкрепа на други предложения на Комисията за справяне със социалните и икономическите предизвикателства в Европа, включително относно [заетостта](#), [младежката заетост](#) и [пенсиите](#).

Следващи стъпки

Комисията ще наблюдава промените в системите за социална закрила, извършвани от държавите в ЕС и, ако е необходимо, ще отправя препоръки към конкретни страни.

[Повече за социалното подпомагане и социалното приобщаване в ЕС](#)

Източник: страницата на Европейската комисия

## Документи на Европейската комисия



*Документи на ЕК получени в периода януари - февруари 2013 г.*

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно сключването на Споразумението между Европейския съюз и Република Армения за улесняване на издаването на визи - COM(2012) 707 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА относно изпълнението на Решение 2008/615/ПВР на Съвета от 23 юни 2008 г. за засилване на трансграничното сътрудничество, по-специално в борбата срещу тероризма и трансграничната престъпност („Решението от Прюм“) - COM(2012) 732 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА - Засилване на сътрудничеството в областта на правоприлагането в ЕС: Европейският модел за обмен на информация (EIXM) - COM(2012) 735 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА И ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ - Нов европейски подход към фалита и несъстоятелността на предприятия - COM(2012) 742 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА И ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ относно прилагането на Регламент (ЕО) № 1346/2000 на Съвета от 29 май 2000 г. относно производството по несъстоятелност - COM(2012) 743 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕО) № 1346/2000 относно производството по несъстоятелност - COM(2012) 744 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Регулаторна пригодност на ЕС - COM(2012) 746 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА Качество на бензиновите и дизеловите горива, използвани за автомобилен транспорт в Европейския съюз: Девети годишен доклад - (За отчетната 2010 г.) - COM(2012) 749 [Досие на документа](#)



Предложение за ДИРЕКТИВА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно морското оборудване и за отмяна на Директива 96/98/ЕО - СОМ(2012) 772 [Досие на документа](#)

### **Вътрешен пазар и услуги**

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - План за действие: Европейско дружествено право и корпоративно управление – модерна правна рамка за по-ангажирани акционери и по-устойчиви предприятия - СОМ(2012) 740 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за приемане на програма на Съюза в подкрепа на специфични дейности в областта на финансовото отчитане и одита за периода 2014 — 2020 г. - СОМ(2012) 782 [Досие на документа](#)

### **Данъчно облагане и митнически съюз**

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА И ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ - Укрепване на единния пазар чрез премахване на трансграничните данъчни пречки за леки автомобили - СОМ(2012) 756 [Досие на документа](#)

### **Земеделие и развитие на селските райони**

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА - Пазарна динамика и съответните условия за плавно, постепенно премахване на квотната система за мляко — втори доклад за плавно премахване на квотната система - СОМ(2012) 741 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА съгласно член 184, параграф 8 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 относно опита, натрупан при прилагането на реформата в лозаро-винарския сектор от 2008 г. - СОМ(2012) 737 [Досие на документа](#)

### **Изследвания**

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА - Годишен доклад по напредъка в изпълнението на дейности на съвместните предприятия по съвместните технологични инициативи (СТИ) през 2011 година - СОМ(2012) 758 [Досие на документа](#)

### **Икономически и финансови въпроси**

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА - Междинен доклад за напредъка относно прилагането на Директива 2011/85/ЕС на Съвета относно изискванията за бюджетните рамки на държавите членки - СОМ(2012) 761 [Досие на документа](#)

### **Околна среда**

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА И ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ ОТНОСНО СЪБРАНИЯ ОПИТ ПО ПРИЛАГАНЕТО НА ДИРЕКТИВА 2003/4/ЕО ОТНОСНО ОБЩЕСТВЕНИЯ ДОСТЪП ДО ИНФОРМАЦИЯ ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА - СОМ(2012) 774 [Досие на документа](#)

### **Предприятия и промишленост**

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА - Преглед на Директива 2009/125/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. за създаване на рамка за определяне на изискванията за екодизайн към продукти, свързани с енергопотреблението Преглед за 2012 г. - СОМ(2012) 765 [Досие на документа](#)



**Рибарство и морско дело**

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА - ПЕТИ ГОДИШЕН ДОКЛАД ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РИБАРСТВО (2011 Г.) - СОМ(2012) 747 [Досие на документа](#)

**Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз****L 46****Година 56****19 февруари 2013****МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ****2013/86/ЕС**

Решение на Съвета от 12 февруари 2013 година за сключването от името на Европейския съюз на Допълнителния протокол от Нагоя—Куала Лумпур относно отговорността и обезщетяването към Протокола от Картахена по биологична безопасност.

**РЕГЛАМЕНТИ**

Регламент за изпълнение (ЕС) № 135/2013 на Комисията от 18 февруари 2013 година за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) № 926/2011 за целите на Решение 2009/470/ЕО на Съвета относно финансова помощ от Съюза за референтните лаборатории на ЕС за фуражи и храни и за ветеринарно-медицинския сектор.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 136/2013 на Комисията от 18 февруари 2013 година за изключване на подучастъци 27 и 28.2 на ICES от определени ограничения на риболовното усилие за 2013 г. съгласно Регламент (ЕО) № 1098/2007 на Съвета за създаване на многогодишен план за запасите от треска в Балтийско море и за риболовните предприятия, които експлоатират тези запаси.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 137/2013 на Комисията от 18 февруари 2013 година за изменение на Регламент (ЕО) № 329/2007 на Съвета относно ограничителни мерки срещу Народна демократична република Корея.

**РЕШЕНИЯ**

Решение 2013/87/ОВППС на Съвета от 18 февруари 2013 година за стартиране на военна мисия на Европейския съюз в подкрепа на обучението на въоръжените сили на Мали (EUTM Мали).

Решение 2013/88/ОВППС на Съвета от 18 февруари 2013 година за изменение на Решение 2010/800/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Корейската народнодемократична република.

Решение 2013/89/ОВППС на Съвета от 18 февруари 2013 година за изменение на Решение 2011/101/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Зимбабве.

**L 47****Година 56****20 февруари 2013 г.****РЕГЛАМЕНТИ**

Регламент за изпълнение (ЕС) № 139/2013 на Комисията от 7 януари 2013 година за определяне на ветеринарно-санитарните условия за внос на някои птици в Съюза и на карантинните условия за този внос.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 140/2013 на Комисията от 18 февруари 2013 година за вписване на название в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания (Pa de Pagès Català (ЗГУ).

Регламент (ЕС) № 141/2013 на Комисията от 19 февруари 2013 година за прилагане на Регламент (ЕО) № 1338/2008 на Европейския парламент и на Съвета относно статистиката на Общността в областта на общественото здраве и здравословните и безопасни условия на труд по отношение на статистиката, основаваща се на Европейската система за здравни интервюта (EHIS).

Регламент за изпълнение (ЕС) № 142/2013 на Комисията от 19 февруари 2013 година за изменение на Регламент (ЕО) № 2535/2001 по отношение на данните на новозеландския орган, издаващ сертификати за износ на млечни продукти.

Регламент (ЕС) № 143/2013 на Комисията от 19 февруари 2013 година за изменение на Директива 2007/46/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и Регламент (ЕО) № 692/2008 на Комисията по отношение на определянето на емисиите на CO<sub>2</sub> от превозните средства, представени за многоетапно одобрение на типа.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 144/2013 на Комисията от 19 февруари 2013 година за изменение на Регламент (ЕО) № 606/2009 по отношение на някои енологични практики и приложимите ограничения, а също и на Регламент (ЕО) № 436/2009 по отношение на вписването на тези практики в документите, придружаващи превоза на лозаро-винарски продукти, и регистрите, които е необходимо да се водят в лозаро-винарския сектор.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 145/2013 на Комисията от 19 февруари 2013 година за изменение на Регламент (ЕО) № 314/2004 на Съвета относно някои ограничителни мерки по отношение на Зимбабве.

## **РЕШЕНИЯ**

### **2013/90/ЕС**

Решение за изпълнение на Комисията от 18 февруари 2013 година за одобряване на плана за ликвидиране на класическата чума по свинете при дивите свине и за спешно ваксиниране на тези свине в определени области на Латвия (нотифицирано под номер С(2013) 720).

### **2013/91/ЕС**

Решение за изпълнение на Комисията от 18 февруари 2013 година за изменение на Решение 2008/855/ЕО по отношение на мерките за контрол на здравето на животните, свързани с класическа чума по свинете в Латвия (нотифицирано под номер С(2013) 722).

### **2013/92/ЕС**

Решение за изпълнение на Комисията от 18 февруари 2013 година относно надзора, фитосанитарните проверки и мерките по отношение на дървения опаковъчен материал, действително използван при транспорта на определени стоки с произход от Китай (нотифицирано под номер С(2013) 789).

## **L 48**

### **Година 56**

### **21 февруари 2013 г.**

## **РЕГЛАМЕНТИ**

Делегиран регламент (ЕС) № 154/2013 на Комисията от 18 декември 2012 година за изменение на приложение II към Регламент (ЕС) № 978/2012 на Европейския парламент и на Съвета за прилагане на схема от общи тарифни преференции.

Делегиран регламент (ЕС) № 155/2013 на Комисията от 18 декември 2012 година за установяване на правила, свързани с процедурата по предоставяне на преференции по специалния насърчителен режим за устойчиво развитие и добро управление в съответствие с Регламент (ЕС) № 978/2012 на Европейския парламент и на Съвета за прилагане на схема от общи тарифни преференции.

## **ДИРЕКТИВИ**

Директива 2013/6/ЕС на Комисията от 20 февруари 2013 година за изменение на Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета с цел включване на дифлубензурон като активно вещество в приложение I към нея.

## **РЕШЕНИЯ 2013/95/ЕС**

Решение за изпълнение на Комисията от 19 февруари 2013 година за одобряване на ограниченията на разрешенията за биоциди, съдържащи дифенакум, за които Германия е изпратила уведомление в съответствие с Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (нотифицирано под номер С(2013) 772).

## **2013/96/ЕС**

Решение за изпълнение на Комисията от 19 февруари 2013 година относно ограниченията на разрешенията за биоциди, съдържащи дифенакум, за които Германия е изпратила уведомление в съответствие с Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (нотифицирано под номер С(2013) 780).

## **2013/97/ЕС**

Решение за изпълнение на Комисията от 19 февруари 2013 година за предоставяне на дерогации на някои държави членки във връзка с предоставянето на статистически данни по реда на Регламент (ЕО) № 1338/2008 на Европейския парламент и на Съвета относно статистиката на Общността в областта на общественото здраве и здравословните и безопасни условия на труд, по отношение на статистическите данни, основани на Европейската система за здравни интервюта (EHIS) (нотифицирано под номер С(2013) 784).

## **2013/98/ЕС**

Решение за изпълнение на Комисията от 19 февруари 2013 година относно финансова помощ от Съюза за координиран план за контрол с цел да се установи разпространението на измамни практики при търговията с някои продукти (нотифицирано под номер С(2013) 1035).

## **L 49**

**Година 56**

**22 февруари 2013 г.**

## **МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ**

### **2013/100/ЕС**

Решение на Съвета от 10 май 2012 година за подписване от името на Европейския съюз и временно прилагане на Споразумение между Европейския съюз и правителството на Демократична социалистическа република Шри Ланка относно някои аспекти на въздухоплавателните услуги.

## **РЕГЛАМЕНТИ**

Регламент за изпълнение (ЕС) № 157/2013 на Съвета от 18 февруари 2013 година за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на биоетанол с произход от Съединените американски щати.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 158/2013 на Съвета от 18 февруари 2013 година за повторно налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на някои приготвени или консервирани цитрусови плодове (по-специално мандарини и т.н.) с произход от Китайската народна република.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 159/2013 на Комисията от 21 февруари 2013 година относно разрешаването на препарат от натриев бензоат, пропионова киселина и натриев пропионат като фуражна добавка за свине, домашни птици, животни от рода на едрия рогат добитък, овце, кози, зайци и коне и за изменение на регламенти (ЕО) № 1876/2006 и (ЕО) № 757/2007.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 160/2013 на Комисията от 21 февруари 2013 година за изменение на регламенти (ЕО) № 162/2003, (ЕО) № 971/2008, (ЕС) № 1118/2010, (ЕС) № 169/2011 и Регламент за изпълнение (ЕС) № 888/2011 по отношение на наименованието на притежателя на разрешителното за диклазурил във фуражите.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 161/2013 на Комисията от 21 февруари 2013 година за разрешаване на употребата на препарат от натриев хидроксид като фуражна добавка за котки, кучета и декоративни риби.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 162/2013 на Комисията от 21 февруари 2013 година за изменение на приложението към Регламент (ЕО) № 3199/93 относно взаимното признаване на процедурите за пълно денатуриране на алкохол за целите на освобождаването от акциз.

## **ДИРЕКТИВИ**

Директива 2013/7/ЕС на Комисията от 21 февруари 2013 година за изменение на Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета с цел включване на алкил (С12-16) диметилбензил амониев хлорид като активно вещество в приложение I към нея.

## **РЕШЕНИЯ**

### **2013/101/ЕС**

Решение на Съвета от 18 февруари 2013 година за назначаване на член и двама заместник-членове от Франция в Комитета на регионите.

## **L 50**

**Година 56**

**22 февруари 2013 г.**

### **РЕГЛАМЕНТИ**

Регламент (ЕС) № 147/2013 на Комисията от 13 февруари 2013 година на Европейския парламент и на Съвета относно статистиката за енергийния сектор, по отношение на извършването на актуализации на месечната и годишната статистика за енергийния сектор.

## **L 51**

**Година 56**

**23 февруари 2013 г.**

### **МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ**

#### **2013/103/ЕС**

Решение на Съвета от 16 юни 2011 година за подписване и сключване на Споразумение между Европейския съюз и Междуправителствената организация за международни железопътни превози за присъединяване на Европейския съюз към Конвенцията за международни железопътни превози (COTIF) от 9 май 1980 г., изменена с Протокола от Вилнюс от 3 юни 1999 г.

### **РЕГЛАМЕНТИ**

Регламент за изпълнение (ЕС) № 165/2013 на Комисията от 22 февруари 2013 година за определяне на предварителната помощ за 2013 година за частно складиране на масло.

## **РЕШЕНИЯ 2013/104/ЕС**

Решение за изпълнение на Комисията от 21 февруари 2013 година за изменение на Решение 2007/777/ЕО по отношение на вписването за Бразилия в списъка на трети страни и части от тях, от които е разрешен вносет в Съюза на пастърма и пастьоризирани месни продукти (нотифицирано под номер С(2013) 899).

## **L 52 Година 56 23 февруари 2013 г. РЕГЛАМЕНТИ**

Делегиран регламент (ЕС) № 148/2013 на Комисията от 19 декември 2012 година за допълнение на Регламент (ЕС) № 648/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно извънборсовите деривати, централните контрагенти и регистрите на трансакции във връзка с регулаторните технически стандарти относно минималните данни, отчитани пред регистри на трансакции.

Делегиран регламент (ЕС) № 149/2013 на Комисията от 19 декември 2012 година за допълнение на Регламент (ЕС) № 648/2012 на Европейския парламент и на Съвета във връзка с регулаторните технически стандарти относно споразуменията за непряк клиринг, задължението за клиринг, публичния регистър, достъпа до място за търговия, нефинансовите контрагенти и техниките за намаляване на риска за договори за извънборсови деривати, които не са преминали през клиринг чрез централен контрагент.

Делегиран регламент (ЕС) № 150/2013 на Комисията от 19 декември 2012 година за допълнение на Регламент (ЕС) № 648/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно извънборсовите деривати, централните контрагенти и регистрите на трансакции по отношение на регулаторните технически стандарти за определяне на подробни изисквания за заявленията за регистрация като регистър на трансакции.

Делегиран регламент (ЕС) № 151/2013 на Комисията от 19 декември 2012 година за допълване на Регламент (ЕС) № 648/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно извънборсовите деривати, централните контрагенти и регистрите на трансакции по отношение на регулаторните технически стандарти, определящи данните, които се публикуват и предоставят от регистрите на трансакции, и оперативните стандарти за обобщаване, сравняване и достъп до данните.

Делегиран регламент (ЕС) № 152/2013 на Комисията от 19 декември 2012 година за допълнение на Регламент (ЕС) № 648/2012 на Европейския парламент и на Съвета във връзка с регулаторните технически стандарти относно капиталовите изисквания за централните контрагенти.

Делегиран регламент (ЕС) № 153/2013 на Комисията от 19 декември 2012 година за допълване на Регламент (ЕС) № 648/2012 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на регулаторните технически стандарти относно изискванията към централните контрагенти.

## Книги от фонда на Европейския документационен център

### Книги получени в ЕДЦ

Annual epidemiological report on communicable diseases in Europe

**Издание относно болестите в Европа за 2010 г.**

**ЕС 1643**

European guidelines for quality assurance in colorectal cancer screening and diagnosis

**Издание относно раковите болести в ЕС**

**ЕС 1644**

Children and AIDS

**Доклад за децата и болестите**

**ЕС 1645**

Bridging the gap: The role of monitoring and evaluation in evidence – based policy making – UNICEF

**Издание относно преодоляването на различията при децата**

**ЕС 1646**

Core commitments for children in humanitarian action

**Издание относно основната грижа за децата в хуманитарната дейност**

**ЕС 1647**

Forestry in the EU and the world: A statistical portrait

**Издание относно горите в ЕС и в света – 2011 г.**

**ЕС 1648**

European competitiveness report – 2010

**Доклад за конкурентоспособността за 2010 г.**

**ЕС 1649**

The European Economic and Social Committee during the Hungarian Presidency: January - June 2011

**Издание относно европейския икономически и социален комитет по време на унгарското председателство**

**ЕС 1650**

Industrial relations in Europe – 2010

**Индустриални връзки в Европа – 2010**

**ЕС 1651**

Europe's energy position - Annual report 2010

**Доклад за енергийната позиция в Европа за 2010 г.**

**ЕС 1652**

Demography report 2010: Eurostat

**Доклад за демографията в ЕС за 2010 г.  
ЕС 1653**

SOLVIT – report 2010

**Доклад за СОЛВИТ за 2010 г.  
ЕС 1654**

2010 Annual report on the Functioning and Development of the Your Europe Advice service  
**Годишен доклад относно функционирането и развитието на европейската съветническа служба за 2010 г.  
ЕС 1655**

Strategy for equality between women and men: 2010-2015  
**Стратегия относно равенството между мъжете и жените: 2010-2015  
ЕС 1656**

Report on progress on equality between women and men in 2010  
**Доклад относно напредъка за равенството между мъжете и жените за 2010 г.  
ЕС 1657**

The Social Dimension of the Europe 2020 strategy: A report of the social protection committee – 2011  
**Социалното измерение в стратегията ЕВРОПА 2020  
ЕС 1658**

European agency for Safety and Health at Work – Annual report 2010  
**Годишен доклад за 2010 година на Европейската агенция за безопасност и здраве при работа  
ЕС 1659**

**Youth employment measures: European employment Observatory Review – 2010  
Мерки относно заетостта при младежта – преглед за 2010 г.  
ЕС 1660**

Second biennial Report on social services of general interest  
**Втори доклад относно социалните служби от общ интерес  
ЕС 1661**

Joint research center – annual report 2010  
**Годишен доклад на изследователския център на ЕС за 2010 г.  
ЕС 1662**

A field guide to the main languages of Europe  
**Ръководство за основните езици в Европа  
ЕС 1663**

European center for disease prevention and control – summary of key publications – 2010  
**Издание на европейския център за превенция и контрол на заболяванията за 2010 г.  
ЕС 1664**

European economy – Capital flows to converging European economies from boom to drought and beyond



**Издание относно капиталовите потоци за 2011 г.  
ЕС 1665**

European economy – The economic adjustment programme for Ireland - 2010  
**Издание относно икономическата програма за Ирландия за 2010 г.  
ЕС 1666**

European economy – The economic adjustment programme for Greece  
**Издание относно икономическата програма за Гърция за 2011 г.  
ЕС 1667**

European economy – The economic adjustment programme for Ireland - 2011  
**Издание относно икономическата програма за Ирландия за 2011 г.  
ЕС 1668**

European economy – The economic adjustment programme for Portugal – 2011  
**Издание относно икономическата програма за Португалия за 2011 г.  
ЕС 1669**

Pre-accession economic programmes of candidate countries: EU commission assessments - 2011  
**Икономическа програма на страните кандидатки за членство на ЕС за 2011 г.  
ЕС 1670**

European economy – Economic and fiscal programmes of potential candidate countries: EU commission assessments – 2011  
**Издание относно икономическа и фискална програма на страните кандидатки за членство на ЕС за 2011 г.  
ЕС 1671**

European economy – Progress towards meeting the economic criteria for accession: the assessments of the 2011 progress reports and the opinion (Serbia)  
**Издание относно напредъка на икономиката на Сърбия в предприсъединяването към ЕС  
ЕС 1675**

European economy: The EU's neighboring economies: coping with new challenges - 2011  
**Издание относно предизвикателствата в икономиките на страните съседки на ЕС за 2011 г.  
ЕС 1676**

Report on the risk assessment of mephedrone in the framework of the Council decision of new psychoactive substances  
**Издание относно наркотичните вещества за 2011 г.  
ЕС 1678**

European economic forecast - 2011  
**Икономическо издание относно европейската икономика за 2011 г.  
ЕС 1679**

Labor market developments in Europe  
**Издание относно пазара на труд в Европа за 2011 г.  
ЕС 1680**

European economy – Public finance in EMU - 2011

**Публичните финанси в икономическия и паричен съюз за 2011 г.  
ЕС 1681**

Tax reforms in EU – MEMBER STATES 2011

**Данъчни реформи в ЕС за 2011 г.  
ЕС 1682**

European economic – Forecast – 2011

**Икономически преглед на ЕС за 2011 г.  
ЕС 1683**

Product market review – 2010-2011

**Преглед на пазара на продукти в ЕС за 2010-2011 г.  
ЕС 1684**

The European Economic and Social committee during the Polish Presidency

**Издание относно икономическия и социален съвет по време на полското председателство – юли-декември 2011 г.  
ЕС 1685**

Living and working in Europe – yearbook 2010

**Годишник относно живот и работа в Европа  
ЕС 1686**

Cities of tomorrow

**Градове на бъдещето чрез регионалната политика  
ЕС 1687**

JRC REPORT

**Доклад на изследователския и научен център за 2011 г.  
ЕС 1688**

Employment policy – Social Europe guide VOL 1 - 2011

**Първо издание на политиката на заетостта в Европа за 2011 г.  
ЕС 1689**

Agriculture and fishery statistic – 2009/2010

**Статистика за земеделие и риболов за периода 2009/2010 г.  
ЕС 1690**

Energy, transport and environment indicators

**Статистическо издание относно транспорт и околна среда за 2011 г.  
ЕС 1692**

Народно събрание  
Отдел „Европейско право“  
[eubulletin@parliament.bg](mailto:eubulletin@parliament.bg)  
[vesna@parliament.bg](mailto:vesna@parliament.bg)